



Для немедленной публикации: 16.07.2018 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ЗАВЕРШЕНИИ
СТРОИТЕЛЬСТВА ПЕРВОГО В СТРАНЕ ЦЕНТРА ОБУЧЕНИЯ СПАСАТЕЛЕЙ В
БУРНЫХ ВОДАХ И ПРИ НАВОДНЕНИЯХ (SWIFT WATER FLOOD RESCUE
CENTER) В ДОЛИНЕ Р. МОХОУК (MOHAWK VALLEY)**

Сегодня начались первые занятия сотрудников аварийных служб со всего штата в Центре обучения спасателей в бурных водах (Swift Water Rescue Training Facility)

Это последний на данный момент этап программы модернизации Учебного центра готовности к чрезвычайным ситуациям штата (State Preparedness Training Center) в долине р. Мохоук (Mohawk Valley), бюджет которой составил 42 млн долларов

См. фото и видеорепортаж о работе центра [здесь](#) и [здесь](#)

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сообщил, что сегодня начнутся занятия в недавно достроенном Центре обучения спасателей в бурных водах и при наводнениях (Swift Water Flood Training Center), задача которого состоит исключительно в подготовке сотрудников аварийно-спасательных служб штата Нью-Йорк. Этот современный объект, расположенный на территории Учебного центра готовности к чрезвычайным ситуациям штата (State Preparedness Training Center) Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) в округе Онейда (Oneida), является единственным учебным центром такого рода, предназначенным для создания у спасателей пожарных, полицейских и аварийных служб штата технических навыков, необходимых при проведении спасательных операций на воде в контролируемых условиях.

«Завершение этого современного учебного центра – огромный шаг вперед в нашей работе по созданию у аварийно-спасательных служб всего штата необходимого экспертного опыта для защиты сообществ штата Нью-Йорк, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Перед лицом неопределенности суровых погодных условий этот уникальный объект поможет обеспечить наилучшую подготовку кадров и обеспечить безопасность ньюйоркцев».

Этот уникальный учебный центр занимает площадь около семи акров (2,8 га) на территории Учебного центра готовности к чрезвычайным ситуациям штата (State Preparedness Training Center) в г. Орискани (Oriskany). В нем имеется пруд площадью три акра (1,2 га), бетонный канал для создания бурного потока и полигон для имитации наводнения в городских условиях для обучения персонала действиям на улицах и в зданиях, затопленных водой. Центр обеспечивает подготовку по различным методикам и процедурам, необходимым для проведения спасательных операций, включая спасательные работы на берегу, непосредственные работы по спасению, подразумевающие нахождение спасателей в воде, воздушные спасательные операции и управление спасательными судами. Благодаря такому сочетанию учебных возможностей объект станет первым в своем роде тренировочным центром, предназначенным исключительно для подготовки работников служб быстрого реагирования.

Партнерами по созданию этого центра стали DHSES и Управление общих служб (Office of General Services, OGS). Этот проект, реализованный через тендер, стоил 9 млн долларов и стал источником создания около 100 рабочих мест для строителей в регионе долины р. Мохоук (Mohawk Valley).

В штате Нью-Йорк 1800 пожарных частей и 580 отделений полиции, где служат 100 000 пожарных и 66 500 полицейских, которым этот центр будет полезен для отработки действий в ходе спасательных работ в бурных водах или при наводнении, например, в случаях:

- помощи автомобилистам, застрявшим или отрезанным от большой земли при наводнении;
- спасения людей, отрезанных бурным потоком; и
- спасения людей, оказавшихся при наводнении внутри зданий или на крышах.

Это последний на данный момент этап многолетнего проекта модернизации Учебного центра готовности к чрезвычайным ситуациям штата (State Preparedness Training Center) в г. Орискани (Oriskany), округ Онейда (Oneida), бюджет которого составил 42 млн долларов. Штат намерен обеспечить подготовку лучших в стране специалистов служб быстрого реагирования и дальнейшие инвестиции в данный тренировочный центр. Помимо этого, запланирована модернизация Академии пожарно-прикладных наук штата Нью-Йорк (New York State Academy of Fire Science) в г. Монтур-Фолс (Montour Falls), что свидетельствует о стремлении гарантировать безопасность жителей и гостей штата Нью-Йорк.

Наводнение может произойти в любое время года и представляет собой величайшую естественную угрозу для семей и предприятий штата Нью-Йорк. Как мы видели во время ураганов «Айрин» (Hurricane Irene) и «Сэнди» (Superstorm Sandy) и тропического шторма «Ли» (Tropical Storm Lee), наводнения могут иметь большую площадь и затрагивать население обширных географических районов, оказывать каскадные воздействия на инфраструктуру, такие как масштабные перебои энергоснабжения и нехватка топлива, и нанести серьезный ущерб экономике штата. Не далее как прошлой зимой и в начале весны произошло более 50 заторов льда на реках, ставших причиной разлива рек и ручьев во всем

штате, из-за которого пострадали жилые дома и предприятия, а жители г. Форт-Ковингтон (Fort Covington) в северной части штата (North Country) были эвакуированы силами 2-й Нью-Йоркской оперативной группы (New York Task Force 2) Городской поисково-спасательной бригады штата (State Urban Search and Rescue Team), действовавшей под руководством Службы пожарной охраны (Office of Fire Prevention and Control).

Согласно данным Национальной метеорологической службы (National Weather Service), в среднем каждый год наводнения наносят материальный ущерб 8 млрд долларов и уносят 89 жизней. На сегодняшний день штат Нью-Йорк находится на четвертом месте в стране по количеству объявлений Федерального агентства по чрезвычайным ситуациям (Federal Emergency Management Agency, FEMA) о стихийных бедствиях. С 1953 года таких объявлений было 73, и в основном они были связаны с наводнениями.

Хотя полностью исключить риск невозможно, штат Нью-Йорк добился крупных успехов в снижении риска и повышении устойчивости к воздействию наводнений во всем штате. Использование этого нового тренировочного объекта при Учебном центре готовности к чрезвычайным ситуациям штата (State Preparedness Training Center) станет еще одним инновационным методом подготовки аварийно-спасательных служб к выполнению спасательных операций в контролируемых условиях и значительно повысит возможности служб быстрого реагирования штата и местных служб по обеспечению безопасности ньюйоркцев.

Службы быстрого реагирования могут подавать заявки на прохождение учебы по спасению в бурных водах и при наводнениях, а также ознакомиться с [графиком](#) тренировок на сайте Учебного центра готовности к чрезвычайным ситуациям штата (State Preparedness Training Center).

Исполняющий обязанности руководителя Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services) Роджер Л. Паррино-ст. (Roger L. Parrino, Sr.): «Оценка ситуации работниками служб быстрого реагирования и незамедлительное принятие ими мер в угрожающей жизни обстановке, связанной с бурным потоком воды, является важнейшим навыком, необходимым в случае наводнения. Этот новый, единственный в своем роде центр станет ценным дополнением для Учебного центра готовности к чрезвычайным ситуациям штата (State Preparedness Training Center) и позволит курсантам из пожарных, полицейских и аварийных служб всего штата получить опыт, необходимый для обеспечения безопасности своих сообществ».

Роэнн Дестито (RoAnn Destito), руководитель Управления общих служб (Office of General Services): «С момента вступления в должность губернатору Куомо (Cuomo) пришлось столкнуться с целым рядом погодных катаклизмов на всей территории штата, и он уделяет первоочередное внимание постоянному расширению возможностей по подготовке и развитию навыков работников служб экстренного реагирования. Я рада, что отдел проектирования и строительства Управления общих служб (OGS Design and Construction) принял участие в создании этого объекта, который дает необходимую практическую подготовку тем, кто помогает обеспечить нашу безопасность в чрезвычайных ситуациях».

Руководитель службы пожарной безопасности штата Фрэнсис Нерни (Francis Nerney): «Часто бывает непросто планировать учебный график с учетом идеальных условий для обучения на природных водоемах. Благодаря этому объекту у нас будут идеальные условия в течение большей части года. Это означает, что мы сможем дать большему количеству работников служб экстренного реагирования специальные знания, и они отвезут их в свои подразделения и используют для защиты сообществ, которым они служат».

Президент Ассоциации пожарных штата Нью-Йорк (Firemen's Association of the State of New York, FASNY) Кен Пенковски (Ken Pienkowski): «Пожарным штата Нью-Йорк приходится осуществлять все более и более сложные спасательные операции. Спасение в бурных водах требует сложной специальной подготовки, и этот новый объект гарантирует, что спасатели смогут реализовать навыки по спасению жизни людей в контролируемых условиях. Это пойдет на пользу как спасателям, так и потенциальным пострадавшим. FASNY благодарит губернатора Куомо (Cuomo) и руководителя службы пожарной безопасности штата Нью-Йорк Нерни (Nerney) за их стремление обеспечить безопасность всех ньюйоркцев и за создание этого центра».

Исполнительный и генеральный директор Нью-Йоркской ассоциации руководителей пожарных служб (New York State Association of Fire Chiefs) Джерри Де-Лука (Jerry DeLuca): «Ввиду природных и техногенных условий пожарным службам штата Нью-Йорк все чаще приходится проводить спасательные операции в бурных водах на всей территории штата. Этот новый тренировочный центр позволит пожарным и спасателям всего штата Нью-Йорк тщательно, качественно и безопасно подготовиться к работе в опасных условиях. График тренировок больше не будет зависеть от возможности найти реку или ручей с подходящими условиями. Я благодарен губернатору Куомо (Cuomo) и руководителю службы пожарной безопасности штата Нью-Йорк Нерни (Nerney) за их дальновидность и создание этого современного учебного объекта».

Сенатор Джозеф А. Гриффо (Joseph A. Griffo): «Мы рады, что Учебный центр готовности к чрезвычайным ситуациям штата Нью-Йорк (New York State Preparedness Training Center) продолжает расти. Благодаря этому расширению работники служб экстренного реагирования смогут получить необходимую подготовку и навыки действий в ситуациях на воде и в спасательных операциях. Это еще больше укрепит ключевую роль центра в обеспечении безопасности нашего штата».

Член Ассамблеи Антони Бриндизи (Anthony Brindisi): «Завершение строительства этого современного учебного центра повысит наши возможности по обеспечению работников аварийно-спасательных служб всех регионов штата опытом и знаниями, необходимыми для действий в чрезвычайной ситуации. С ростом количества погодных катаклизмов и наводнений растет необходимость инвестиций в безопасность штата Нью-Йорк, и я аплодирую усилиям губернатора, направленным на обеспечение надлежащей подготовки этих преданных своему делу мужчин и женщин и безопасности населения».

Глава исполнительной власти округа Онейда (Oneida) Энтони Писенте (Anthony Picente): «Благодаря расширению Учебного центра готовности к чрезвычайным ситуациям штата (State Preparedness Training Center) в наш регион будет приезжать еще больше спасателей со всего штата для повышения квалификации и навыков. Это приведет к росту бизнес-активности в регионе и повысит уровень защиты населения от опасностей, связанных с наводнениями».

[Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций \(Division of Homeland Security and Emergency Services\)](#) обеспечивает руководство, координацию и поддержку усилий по предотвращению, профилактике, готовности, реагированию и ликвидации последствий терроризма, техногенных катастроф, стихийных бедствий, угроз, пожаров и других чрезвычайных обстоятельств. Дополнительную информацию можно найти на [страничке в Фейсбук \(Facebook\)](#), в [Твиттере \(Twitter\) по адресу @NYS DHSES](#) и в Instagram, а также на веб-сайте dhses.ny.gov.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)